

## Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta dnia \_\_\_\_\_ r. pomiędzy:

**Gminą Brójce** z siedzibą 95-006 Brójce 39, numer NIP: 728-270-02-83 REGON: 472057750, reprezentowaną przez Wójta Gminy Radosława Agaciaka, zwaną w dalszej części umowy **Administratorem Danych Osobowych**.

**a**

zarejestrowaną w KRS pod numerem \_\_\_\_\_, o kapitale zakładowym wynoszącym \_\_\_\_\_ zł (opłaconym w całości), reprezentowaną przez:

(\_\_\_\_\_, \_\_\_\_\_, przedsiębiorcą posiadającym wpis do Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą \_\_\_\_\_, NIP \_\_\_\_\_, REGON \_\_\_\_\_)

zwanym dalej **Podmiotem Przetwarzającym**  
zwanymi dalej razem **Stronami**

### § 1

#### Powierzenie przetwarzania danych osobowych

1. Administrator Danych powierza Podmiotowi Przetwarzającemu, w trybie art. 28 ogólnego rozporządzenia o ochronie danych z dnia 27 kwietnia 2016 r. (zwanego w dalszej części „Rozporządzeniem”) dane osobowe do przetwarzania w związku z zawartą **Umową Nr \_\_\_\_\_ dotyczącą** realizacji opracowania projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla części obrębu Kotliny – rejon Kotlinki, gmina Brójce. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe zgodnie z niniejszą Umową, Rozporządzeniem oraz z innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego, które chronią prawa osób, których dane dotyczą.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające wymogi Rozporządzenia.

### §2

#### Zakres i cel przetwarzania danych

1. Podmiot Przetwarzający będzie przetwarzał, powierzone na podstawie Umowy dane osobowe w postaci imion i nazwisk, adresów zamieszkania, adresów inwestycji, nr ewidencyjne działek, telefonów kontaktowych, zgodnie ze złożonymi wnioskami i uwagami do projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.
2. Powierzone przez Administratora dane osobowe będą przetwarzane przez Podmiot Przetwarzający wyłącznie w celu realizacji Umowy Nr \_\_\_\_\_.

### §3

#### Obowiązki podmiotu przetwarzającego

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się, przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych, do ich zabezpieczenia poprzez stosowanie odpowiednich środków technicznych i organizacyjnych zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, o których mowa w art. 32 Rozporządzenia.
2. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się dołożyć należytej staranności przy przetwarzaniu powierzonych danych osobowych.
3. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do nadania upoważnień do przetwarzania danych osobowych wszystkim osobom, które będą przetwarzały powierzone dane w celu realizacji niniejszej Umowy.

4. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się zapewnić zachowanie w tajemnicy, (o której mowa w art. 28 ust 3 pkt b Rozporządzenia) przetwarzanych danych przez osoby, które upoważnia do przetwarzania danych osobowych w celu realizacji niniejszej umowy, zarówno w trakcie zatrudnienia ich w Podmiocie przetwarzającym, jak i po jego ustaniu.
5. Podmiot Przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych z przetwarzaniem usuwa wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że prawo Unii lub prawo państwa członkowskiego nakazują przechowywanie danych osobowych.
6. W miarę możliwości Podmiot Przetwarzający pomaga Administratorowi Danych w niezbędnym zakresie wywiązywać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której dane dotyczą oraz wywiązywania się z obowiązków określonych w art. 32-36 Rozporządzenia.
7. Podmiot Przetwarzający po stwierdzeniu naruszenia ochrony danych osobowych bez zbędnej zwłoki zgłasza je Administratorowi Danych w ciągu 24 h.
8. Podmiot przetwarzający ponosi pełną odpowiedzialność wobec Administratora za niewywiązanie się ze spoczywających na nim obowiązków ochrony danych.

#### **§4**

##### **Prawo kontroli**

1. Administrator Danych zgodnie z art. 28 ust. 3 pkt h) Rozporządzenia ma prawo kontroli, czy środki zastosowane przez Podmiot przetwarzający przy przetwarzaniu i zabezpieczeniu powierzonych danych osobowych spełniają postanowienia umowy.
2. Administrator Danych realizować będzie prawo kontroli w godzinach pracy Podmiotu Przetwarzającego, po uprzednim poinformowaniu Podmiotu Przetwarzającego na minimum 3 dni przed planowanym terminem kontroli.
3. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli w terminie wskazanym przez Administratora Danych nie dłuższym niż 7 dni.
4. Podmiot przetwarzający udostępnia Administratorowi Danych wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków określonych w art. 28 Rozporządzenia.

#### **§5**

##### **Dalsze powierzenie danych do przetwarzania**

1. Podmiot Przetwarzający nie może powierzyć danych osobowych objęte niniejszą umową do dalszego przetwarzania.

#### **§ 6**

##### **Odpowiedzialność Podmiotu przetwarzającego i kary umowne**

1. Podmiot Przetwarzający ponosi odpowiedzialność za wszelkie szkody majątkowe lub niemajątkowe poniesione przez osoby trzecie wskutek przetwarzania danych osobowych w sposób naruszający obowiązujące przepisy o ochronie danych osobowych lub Umowę.
2. Strony zgodnie postanawiają, że w przypadku naruszenia obowiązujących przepisów o ochronie danych osobowych w ramach realizacji Umowy z przyczyn leżących po stronie Podmiotu Przetwarzającego lub innego podmiotu przetwarzającego, w następstwie, którego jakakolwiek osoba trzecia, w tym osoba, której Dane osobowe dotyczą, wystąpiłaby przeciwko Administratorowi Danych z jakimikolwiek roszczeniami cywilnoprawnymi, opartymi na naruszeniu praw tej osoby, Podmiot Przetwarzający zobowiązany jest do:
  - 1) zwolnienia Administratora Danych z obowiązku zapłaty jakichkolwiek odszkodowań lub zadośćuczynień z tytułu naruszenia praw osoby trzeciej;
  - 2) pokrycia kosztów poniesionych przez Administratora Danych w związku z podniesieniem przez osobę trzecią powyższych roszczeń, a w szczególności kosztów obsługi prawnej;

- 3) zwolnienia z wszelkich innych roszczeń niż określone powyżej oraz pokrycia wszelkich kosztów poniesionych przez Administratora Danych w związku z podniesieniem tych roszczeń przeciwko niemu.
3. W przypadku, gdyby Podmiot Przetwarzający nie zwolnił Administratora Danych z obowiązku zapłaty jakichkolwiek odszkodowań lub zadośćuczynień, o których mowa w ust. 2 powyżej i Administrator Danych uiścił je na rzecz osoby trzeciej, Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany do zwrócenia Administratorowi Danych uiszczonych przez niego kwot.
4. Podmiot Przetwarzający jest zobowiązany do pokrycia kosztów oraz zwrotu uiszczonych przez Administratora odszkodowań lub zadośćuczynień, o których mowa w ust. 1 – 2 powyżej, w terminie 14 (słownie: czternastu) dni od dnia wezwania Podmiotu przetwarzającego przez Administratora Danych do zapłaty tych kwot.
5. Strony zgodnie ustalają, że Podmiot Przetwarzający zapłaci Administratorowi Danych karę umowną w wysokości odpowiadającej wysokości ewentualnie nałożonej kary, do wysokości odszkodowania, w wysokości poniesionych szkód wraz z ewentualnymi kosztami postępowania i należnościami ubocznymi.
6. Kara umowna winna zostać zapłacona przez Podmiot Przetwarzający w terminie 14 (słownie: czternastu) dni od dnia wezwania do zapłaty przez Administratora Danych.
7. Administrator Danych jest uprawniony do dochodzenia odszkodowania przekraczającego wysokość zastrzeżonych w Umowie kar umownych na zasadach ogólnych.

#### **§7**

##### **Czas obowiązywania umowy**

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej zawarcia przez czas obowiązywania Umowy Nr \_\_\_\_\_ z dnia \_\_\_\_\_.

#### **§8**

##### **Rozwiązanie umowy**

Administrator Danych może rozwiązać niniejszą umowę ze skutkiem natychmiastowym, gdy Podmiot Przetwarzający:

- a) pomimo zobowiązania go do usunięcia uchybień stwierdzonych podczas kontroli nie usunie ich w wyznaczonym terminie;
- b) przetwarza dane osobowe w sposób niezgodny z umową;
- c) powierzył przetwarzanie danych osobowych innemu podmiotowi bez zgody Administratora Danych.

#### **§9**

##### **Zasady zachowania poufności**

1. Podmiot Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji, danych, materiałów, dokumentów i danych osobowych otrzymanych od Administratora Danych i od współpracujących z nim osób oraz danych uzyskanych w jakikolwiek inny sposób, zamierzony czy przypadkowy w formie ustnej, pisemnej lub elektronicznej („dane poufne”).
2. Podmiot Przetwarzający oświadcza, że w związku ze zobowiązaniem do zachowania w tajemnicy danych poufnych nie będą one wykorzystywane, ujawniane ani udostępniane bez pisemnej zgody Administratora Danych w innym celu niż wykonanie Umowy, chyba że konieczność ujawnienia posiadanych informacji wynika z obowiązujących przepisów prawa lub Umowy.
3. Podmiot przetwarzający po wykonaniu przedmiotu Umowy Nr \_\_\_\_\_, zależnie od decyzji Administratora Danych, usuwa lub zwraca mu wszelkie dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy prawa nakazują przechowywanie danych osobowych. Usunięcie lub zwrócenie danych oraz usunięcie

wszelkich istniejących kopii nastąpi w terminie 7 dni od dnia otrzymania pisemnego wezwania przez Podmiot przetwarzający.

## **§10**

### **Postanowienia końcowe**

1. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Administratora Danych, a jeden dla Podmiotu Przetwarzającego.
2. W sprawach nieuregulowanych zastosowanie będą miały przepisy Kodeksu cywilnego oraz Rozporządzenia.
3. Sądem właściwym dla rozpatrzenia sporów wynikających z niniejszej umowy będzie sąd właściwy Administratora Danych.

\_\_\_\_\_  
Administrator Danych

\_\_\_\_\_  
Podmiot Przetwarzający